



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 215]  
No. 215]

नई दिल्ली, सोमवार, अक्टूबर 5, 1998/आश्विन 13, 1920  
NEW DELHI, MONDAY, OCTOBER 5, 1998/ASVINA 13, 1920

वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना संख्या 45 (आर ई-98) 1997—2002

नई दिल्ली, 5 अक्टूबर, 1998

**विषय : रोलर फ्लोर मिलों द्वारा गोहूँ के आयात संबंधी नीति**

फा. संख्या आई पी सी/4/5/(654)92—97.—निर्यात और आयात नीति, 1997—2002 (अप्रैल, 1998 तक के संशोधन शामिल हैं) के भाग-3, पैराग्राफ 15.3 के क्रमांक-7 के अधीन यथा उल्लिखित आयातों की निषेधात्मक सूची की सरणीबद्ध मदों में प्रतिबंध की प्रकृति संख्या-2 की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है, जिसके अनुसार इस बारे में जारी की गई सार्वजनिक सूचना के अनुसार गोहूँ को आयात करने की अनुमति है।

सार्वजनिक सूचना संख्या-31 दिनांक 12-8-1997 की ओर भी ध्यान आकृष्ट किया जाता है जिसके अनुसार उसमें दी गई शर्तों को पूरा करने पर रोलर मिलों की ओर से भारतीय राज्य व्यापार निगम लिमिटेड (एस टी सी) और प्रोजेक्ट इक्विपमेंट्स कांफोरेशन (पी ई सी) को गोहूँ का आयात करने की अनुमति है।

सार्वजनिक सूचना संख्या-31 दिनांक 12-8-1997 का अतिक्रमण करते हुए यह निर्णय लिया गया है कि रोलर फ्लोर मिलों केवल अपनी मिलिंग आवश्यकताओं को पूरा करने के उद्देश्यों हेतु वास्तविक प्रयोक्ता शर्त के अधीन सीधे अथवा भारतीय राज्य व्यापार निगम लिमिटेड (एस टी सी), प्रोजेक्ट इक्विपमेंट्स कांफोरेशन (पी ई सी) और भारतीय खनिज और धातु व्यापार निगम लिमिटेड (एम एम टी सी) के माध्यम से गोहूँ का मुक्त रूप से आयात कर सकती है। इस प्रकार उत्पादित आटे को या तो घरेलू बाजार में बेचा जा सकता है अथवा निर्यात किया जा सकता है। आयातकों को किए गए आयातों/निर्यातों के व्यौरों के बारे में ऐसे आयातों/निर्यातों के 15 दिनों के भीतर एपेडा द्वारा निर्धारित प्रपत्र में एपेडा को सूचित करना होगा जो आयातों/निर्यातों के व्यौरों पर निगरानी रखेगी।

इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

एन.एल. लखनपाल, महानिदेशक, विदेश व्यापार एवं पदेन अपर सचिव

**MINISTRY OF COMMERCE****Public Notice No. 45 (RE-98) 1997–2002**

New Delhi, 5th October, 1998

**Subject : Policy relating to import of wheat by Roller Flour Mills**

**F.No. IPC/No. 4/5/(654)/92—97.**—Attention is invited to the nature of restriction No. (ii) against Sl. No. 7 in Part III, Paragraph 15.3, Canalised Items of the Negative List of Imports as contained in Export and Import Policy, 1997–2002 (Incorporating amendments made upto 13th April 1998), according to which Wheat is permitted to be imported in accordance with a Public Notice issued in this behalf.

Attention is also invited to Public Notice No. 31 dated 12-8-1997 according to which import of wheat is permitted to be imported on behalf of Roller Flour Mills by State Trading Corporation of India Limited (STC) and the Projects Equipments Corporation (P.E.C.) on fulfilment of the conditions laid therein.

In supersession of Public Notice No. 31 dated 12-8-1997 it has been decided that the Roller Flour Mills can freely import wheat under Actual User condition directly or through State Trading Corporation of India Limited (STC), Projects Equipments Corporation (P.E.C.) and Minerals and Metals Trading Corporation of India Limited (M.M.T.C.), to meet their own requirements for milling purposes only. The flour so produced can either be sold to the domestic market or exported. The importers shall be required to inform the details of imports and exports made to APEDA within 15 days of such imports and exports in the format as may be prescribed by APEDA, who will monitor the details of such imports and exports.

This issues in public interest.

N.L. LAKHANPAL, Director General of Foreign Trade  
and Ex-officio Addl. Secy.